

Poland-Gdansk: Miscellaneous food products and dried goods

OJ S 200/2023 17/10/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Gdańsku

National registration number: 5832104511

Postal address: ul. Kurkowa 12

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-803

Country: Poland

Contact person: Sekretariat AŚ w Gdańsku

E-mail: [as\\_gdansk@sw.gov.pl](mailto:as_gdansk@sw.gov.pl)

Telephone: +48 583231303

Fax: +48 583025125

**Internet address(es):**

Main address: <https://ssdip.bip.gov.pl/search/publiccontracts/>

Address of the buyer profile: <https://asgdansk.bip.gov.pl/>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-2ffb19f4-68c7-11ee-9aa3-96d3b4440790>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Other type: Areszt Śledczy

### I.5. Main activity

Public order and safety

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

DOSTAWY ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Reference number: PN/08/2023

#### II.1.2. Main CPV code

15890000 Miscellaneous food products and dried goods

#### II.1.3.

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz standardy jakościowe określa SWZ.
2. Artykuły powinny być wolne od wad i zanieczyszczeń, w zamkniętych i nieuszkodzonych opakowaniach, o swoistej barwie, smaku i zapachu. Artykuły nie mogą wykazywać oznak nieświeżości, pleśnienia, zepsucia lub zawilgocenia. Muszą pochodzić ze świeżych dat produkcji. Wszystkie artykuły muszą posiadać określone terminy przydatności do spożycia i muszą być znakowane zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Wykonawca dostarczy produkt wytworzony zgodnie z ustawą o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz rozporządzeniami wykonawczymi do tej ustawy.
3. Termin przydatności do spożycia liczony od daty dostawy musi wynosić: dla części nr 1–3 – nie mniej niż 6 miesięcy; dla części nr 4–5 – nie mniej niż 12 miesięcy.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

ARTYKUŁY SPOŻYWCZE RÓŻNE  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15411100 Vegetable oils, 15830000 Sugar and related products, 15863000 Tea, 15870000 Condiments and seasonings, 15331170 Frozen vegetables

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Dostawy będą realizowane do magazynów żywnościowych, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrznym w Gdańsku - Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

### **II.2.4. Description of the procurement**

BUDYŃ BEZ CUKRU – 200 kg  
BULION JARZYNOWY – 1 250 kg  
BULION ROSÓŁ DROBIOWY – 720 kg  
CUKIER BIAŁY – 5 600 kg  
CUKIER WANILINOWY – 90 kg  
CYNAMON – 20 kg  
CZOSNEK GRANULOWANY – 75 kg  
GRANULAT SOJOWY – 350 kg  
HERBATA CZARNA GRANULOWANA – 550 kg  
KAWA ZBOŻOWA – 950 kg  
KETCHUP ŁAGODNY – 500 kg  
KISIEL BEZ CUKRU – 1 150 kg  
KOPEREK SUSZONY – 100 kg  
KOSTKA SOJOWA – 2 100 kg  
KOTLET SOJOWY – 300 kg

KWASEK CYTRYNOWY – 10 kg  
LIŚĆ LAUROWY – 95 kg  
MAJERANEK – 140 kg  
MAJONEZ – 7 200 kg  
MUSZTARDA – 700 kg  
OCET SPIRYTUSOWY 10% – 1 050 l  
OLEJ UNIWERSALNY – 8 700 l  
PAPRYKA MIELONA SŁODKA – 105 kg  
PIEPRZ CZARNY MIELONY – 150 kg  
PIETRUSZKA NAĆ SUSZONA – 20 kg  
PROSZEK JAJECZNY (CAŁE JAJA) – 250 kg  
PRZYPRAWA DO ZUP W PŁYNIE TYPU MAGGI – 1 020 l  
PRZYPRAWA UNIWERSALNA TYPU JARZYNKA/ VEGETA – 800 kg  
SOS BIAŁY – 1 250 kg  
SOS BOLOŃSKI – 1 150 kg  
SOS GRZYBOWY – 1 650 kg  
SOS PIECZENIOWY – 650 kg  
SÓL WARZONA JODOWANA SPOŻYWCZA – 2 550 kg  
SYROP OWOCOWY – 2 400 l  
TRUSKAWKA MROŻONA – 300 kg  
WŁOSZCZYŻNA MROŻONA SŁUPEK – 2 000 kg  
WODA ŹRÓDLANA NIEGAZOWANA – 19 000 l  
ZIELE ANGIELSKIE ZIARNO – 75 kg  
ZUPA BARSZCZ CZERWONY – 520 kg  
ZUPA GULASZOWA – 250 kg  
ZUPA PIECZARKOWA – 610 kg  
ZUPA ŻUREK – 550 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

## PRODUKTY ZBOŻOWE I STRĄCZKOWE

Lot No: 2

### II.2.2. Additional CPV code(s)

03211300 Rice, 15612100 Wheat flour, 15613000 Cereal grain products, 15851100 Uncooked pasta

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Dostawy będą realizowane do magazynów żywnościowych, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrznym w Gdańsku - Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

### II.2.4. Description of the procurement

CIECIERZYCA – 1 500 kg  
FASOLA BIAŁA „JAŚ” – 9 800 kg  
GROCH ŁUSKANY – 3 900 kg  
KASZA JĘCZMIENNA ŚREDNIA – 22 700 kg  
KASZA KUKURYDZIANA – 4 500 kg  
KASZA MANNA – 5 800 kg  
MAKARON BEZJAJECZNY – 29 600 kg  
MAKA PSZENNA TYPU 500 – 550 – 4 300 kg  
MAKA ZIEMNIACZANA (skrobia) – 1 100 kg  
PŁATKI OWSIANE – 2 700 kg  
RYŻ ŁUSKANY BIAŁY – 10 400 kg

### II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

### II.2.6. Estimated value

### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

PRZETWORY OWOCOWO-WARZYWNE

Lot No: 3

##### II.2.2.

**Additional CPV code(s)**

15332100 Processed fruit, 15331000 Processed vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Dostawy będą realizowane do magazynów żywnościowych, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrznym w Gdańsku - Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

**II.2.4. Description of the procurement**

DŻEM TRUSKAWKOWY – 9 600 kg  
GROSZEK KONSERWOWY – 600 kg  
KONCENTRAT POMIDOROWY 30% – 5 600 kg  
KUKURYDZA KONSERWOWA – 450 kg  
MARMOLADA WIELOOWOCOWA – 8 500 kg  
MUS JABŁKOWY – 5 000 kg  
OGÓREK KONSERWOWY – 300 kg  
PAPRYKA KONSERWOWA – 650 kg  
PIECZARKI STERYLIZOWANE KROJONE – 300 kg  
POWIDŁA ŚLIWKOWE – 3 000 kg  
PRZECIER OGÓRKOWY – 150 kg  
SAŁATKA SZWEDZKA – 600 kg  
SZCZAW KONSERWOWY MIELONY – 400 kg

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

RYBY MROŻONE  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15229000 Frozen fish products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Dostawy będą realizowane do magazynów żywnościowych, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrzny w Gdańsku - Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

### **II.2.4. Description of the procurement**

FILET MROŻONY ZE ŚLEDZIA – 1 500 kg

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

KONSERWY RYBNE

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15235000 Preserved fish

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Dostawy będą realizowane do magazynów żywnościowych, zlokalizowanych w Areszcie Śledczym w Gdańsku przy ulicy Kurkowej 12 oraz Oddziale Zewnętrzny w Gdańsku - Przeróbce przy ulicy Siennickiej 23.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

PAPRYKARZ RYBNY – 4 200 kg

SALATKA RYBNA Z WARZYWAMI – 1 100 kg

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczegółowych warunków w tym zakresie.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zgodnie z projektowanymi postanowieniami umowy, które stanowią załącznik nr 6 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/11/2023 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Polish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Tender must be valid until: 17/02/2024

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 20/11/2023 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert jest niejawne.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Otwarcie ofert następuje przy użyciu platformy e-Zamówienia. 2. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści informację, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp, na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wniesienia odwołań szczegółowo reguluje art. 515 ustawy Pzp.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)



**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/10/2023